

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 2831

25 OKTOBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1982 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Europese Economische Gemeenschap van 25 maart 1957 bekrachtigd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1982 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 maart 1984, 16 december 1987 en 2 januari 1990;

Gelet op de Richtlijn 69/208/EEG van 30 juni 1969, van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, inzonderheid gewijzigd bij de Richtlijn van de Raad 88/380/EEG van 13 juni 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld dit besluit te nemen voortvloeit uit de verplichting zich te schikken naar de bovenvermelde Richtlijn 88/380/EEG vóór 1 juli 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 7 van het koninklijk besluit van 21 mei 1982 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, worden het vijfde en het zesde streepje vervangen door de volgende bepalingen :

« — soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift;

— ras, ten minste vermeld in Latijns schrift; »

Art. 2. Artikel 19 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 19. § 1. Zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen

— dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad van eerste vermeerdering dat officieel is goedgekeurd in één of meer Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap of in een derde land dat krachtens artikel 15, lid 1, onder b) van de Richtlijn 69/208/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 30 juni 1969 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen gelijkstelling heeft verkregen, of dat rechtstreeks afkomstig is van kruising van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een Lid-Staat van de EEG met basiszaad dat officieel is goedgekeurd in zo'n derde land,

en

— dat in een andere Lid-Staat van de EEG is geoogst, worden op verzoek en onverminderd de bepalingen van artikel 3, § 3, officieel goedgekeurd in België als gecertificeerd zaad, als het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I voor de betrokken categorie vermelde voorwaarden en als bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden.

Wanneer in dergelijke gevallen het zaad rechtstreeks is gewonnen uit officieel goedgekeurd zaad van vermeerderingen die aan het basiszaad voorafgaan, kan het officieel worden goedgekeurd als basiszaad, als voldaan is aan de voor deze categorie vastgestelde voorwaarden.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 2831

25 OCTOBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1982 portant réglementation du commerce des semences de plantes oléagineuses et à fibres

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu le traité instituant la Communauté économique européenne du 25 mars 1957 approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1982 portant réglementation du commerce des semences de plantes oléagineuses et à fibres, modifié par les arrêtés royaux des 15 mars 1984, 16 décembre 1987 et 2 janvier 1990;

Vu la Directive 69/208/CEE du 30 juin 1969, du Conseil des Communautés européennes concernant la commercialisation des semences de plantes oléagineuses et à fibres, modifiée notamment par la Directive du Conseil 88/380/CEE du 13 juin 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard le présent arrêté résulte de l'obligation de se conformer à la Directive 88/380/CEE précitée, avant le 1er juillet 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 7 de l'arrêté royal du 21 mai 1982 portant réglementation du commerce des semences de plantes oléagineuses et à fibres, les cinquième et sixième tirets sont remplacés par les dispositions suivantes :

« — espèce, indiquée au moins par sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins;

— variété, indiquée au moins en caractères latins; »

Art. 2. L'article 19 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 19. § 1er. Les semences de plantes oléagineuses et à fibres

— provenant directement de semences de base ou de semences certifiées de la première reproduction officiellement certifiées soit dans un ou plusieurs Etats membres de la Communauté économique européenne, soit dans un pays tiers auquel l'équivalence a été accordée, conformément à l'article 15, paragraphe 1er, point b) de la Directive 69/208/CEE du Conseil de la Communauté économique européenne du 30 juin 1969 concernant la commercialisation des semences de plantes oléagineuses et à fibres, ou provenant directement du croisement de semences de base officiellement certifiées dans un Etat membre de la CEE avec des semences de base officiellement certifiées dans un de ces pays tiers et

— récoltées dans un autre Etat membre de la CEE

seront, sur demande, et sans préjudice des dispositions de l'article 3, § 3 officiellement certifiées en Belgique comme semences certifiées si ces semences ont été soumises à une inspection sur pied satisfaisant aux conditions prévues à l'annexe I pour la catégorie concernée et s'il a été constaté, lors d'un examen officiel, que les conditions prévues à l'annexe II pour la même catégorie ont été respectées.

Lorsque, dans ces cas, les semences ont été produites directement à partir de semences officiellement certifiées de reproductions antérieures aux semences de base, elles peuvent être officiellement certifiées comme semences de base si les conditions prévues pour cette catégorie ont été respectées.

§2. Zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen dat is geoogst in een andere Lid-Staat van de EEG en dat bestemd is voor goedkeuring overeenkomstig het bepaalde in § 1, moet

- worden verpakt en voorzien van een officieel etiket dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage V, onder A en B, overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1, en
- vergezeld gaan van een document dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage V, onder C.

§ 3. Zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen dat in een derde land is geoogst en dat

- ofwel rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad van eerste vermeerdering
- * dat officieel is goedgekeurd in één of meerdere Lid-Staten van de EEG, of

* dat voortgebracht is in een Lid-Staat van de EEG en officieel is goedgekeurd in een derde land dat gelijkstelling heeft verkregen krachtens artikel 15, lid 1, onder b) van de voornoemde Richtlijn 69/208/EEG van de Raad van de EEG;

— ofwel rechtstreeks afkomstig is van het kruisen van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een Lid-Staat van de EEG met basiszaad dat officieel is goedgekeurd in zo'n derde land,

zal op verzoek officieel worden goedgekeurd in België als gecertificeerd zaad, indien het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de voorwaarden die voor de betrokken categorie zijn vastgesteld in een krachtens artikel 15, lid 1, onder a) van de voornoemde Richtlijn 69/208/EEG van de Raad van de EEG vastgestelde beschikking betreffende de gelijkstelling, en indien bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden. »

Art. 3. In bijlage IV van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder A. a) worden de punten 5 en 6 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

« 5. Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift. »

« 6. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift. »

2° onder A. a) wordt een punt 10bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 10bis. Bij rassen die hybriden of ingeteelde stammen zijn :

— voor basiszaad waarvan de hybride of de ingeteelde stam waartoe het zaad behoort, officieel aanvaard is op de nationale rassencatalogus of op de gemeenschappelijke rassenslijst voor landbouwgewassen :

de naam van deze kruisingspartner, waaronder het officieel is aanvaard, met of zonder verwijzing naar het uiteindelijke ras, waaraan, in geval van hybriden of ingeteelde stammen die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor de uiteindelijke rassen, het woord « kruisingspartner » wordt toegevoegd;

— voor basiszaad in andere gevallen :

de naam van de kruisingspartner waartoe het basiszaad behoort, die in code mag worden gegeven, met daarbij een verwijzing naar het uiteindelijke ras, met of zonder vermelding van de functie (mannelijk of vrouwelijk), waaraan het woord « kruisingspartner » wordt toegevoegd;

— voor gecertificeerd zaad :

de naam van het ras waartoe het zaad behoort, met daarbij het woord « hybride ». »

3° onder A. b) wordt het punt 6 vervangen door de volgende bepaling :

« 6. Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift. »

Art. 4. Een bijlage V, luidend als volgt, wordt aan hetzelfde besluit toegevoegd :

« Bijlage V

Etiket en document voor niet definitief goedgekeurd zaad dat is geoogst in een andere Lid-Staat.

A. Op het etiket te vermelden gegevens :

— Voor de veldkeuring verantwoordelijke instantie en Lid-Staat of hun kenteken.

— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift.

§2. Les semences de plantes oléagineuses et à fibres, pour autant qu'elles aient été récoltées dans un autre Etat membre de la CEE et qu'elles soient destinées à la certification conformément aux conditions prévues au § 1er, sont :

- conditionnées et marquées à l'aide d'une étiquette officielle répondant aux conditions de l'annexe V, lettres A et B, conformément aux dispositions de l'article 6, § 1er, et
- accompagnées d'un document satisfaisant aux conditions prévues à l'annexe V, lettre C.

§ 3. Les semences de plantes oléagineuses et à fibres récoltées dans un pays tiers et provenant

- soit directement de semences de base ou de semences certifiées de la première reproduction
- * officiellement certifiées dans un ou plusieurs Etats membres de la CEE, ou

* produites dans un Etat membre de la CEE et officiellement certifiées dans un pays tiers auquel l'équivalence a été accordée, conformément à l'article 15, paragraphe 1er, point b) de la Directive 69/208/CEE;

— soit directement des croisements de semences de base officiellement certifiées dans un Etat membre avec des semences de base officiellement certifiées dans un de ces pays tiers

seront, sur demande, officiellement certifiées en Belgique comme semences certifiées, si ces semences ont été soumises à une inspection sur pied satisfaisant aux conditions prévues dans une décision d'équivalence prise conformément à l'article 15, paragraphe 1er, point a) de la Directive 69/208/CEE précitée du Conseil de la CEE pour la catégorie concernée et s'il a été constaté, lors d'un examen officiel, que les conditions prévues à l'annexe II pour la même catégorie ont été respectées. »

Art. 3. A l'annexe IV du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° sous A. a), les points 5 et 6 sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

« 5. Espèce, indiquée au moins par sa dénomination botanique qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins. »

« 6. Variété, indiquée au moins en caractères latins. »

2° sous A. a), il est inséré un 10bis, rédigé comme suit :

« 10bis. Dans le cas de variétés qui sont des hybrides ou des lignées inbred :

— pour les semences de base pour lesquelles l'hybride ou la lignée inbred à laquelle appartiennent les semences ont été officiellement admis au catalogue national des variétés ou au catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles :

le nom de ce composant sous lequel il a été officiellement admis, avec ou sans référence à la variété finale, accompagné, dans le cas des hybrides ou lignées inbred destinés uniquement à servir de composants pour des variétés finales, du mot « composant »;

— pour les autres semences de base :

le nom du composant auquel appartiennent les semences de base, qui peut être indiqué sous forme de code, accompagné d'une référence à la variété finale, avec ou sans référence à sa fonction (mâle ou femelle) et accompagné du mot « composant »;

— pour les semences certifiées :

le nom de la variété à laquelle appartiennent les semences, accompagné du mot « hybride ». »

3° sous A. b), le point 6 est remplacé par la disposition suivante :

« 6. Espèce, indiquée au moins sous sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins. »

Art. 4. Une annexe V, rédigé comme suit, est ajoutée au même arrêté :

« Annexe V

Etiquette et document prévus dans le cas de semences non certifiées définitivement et récoltées dans un autre Etat membre.

A. Indications devant figurer sur l'étiquette :

— Autorité responsable de l'inspection sur pied et Etat membre ou leurs sigles.

— Espèce, indiquée au moins sous sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins.

— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift; voor rassen (ingeteelde stammen, hybriden) die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor hybriderassen, wordt het woord « kruisingspartner » toegevoegd.

- Categorie.
- Bij hybriderassen, de vermelding « hybride ».
- Referentienummer van het veld of van de partij.
- Opgegeven netto- en brutogewicht.
- De vermelding « Niet definitief goedgekeurd zaad ».

B. Kleur van het etiket :

Grijs.

C. Op het document te vermelden gegevens :

— Instantie die het document afgeeft.

— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift.

- Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
- Categorie.
- Referentienummer van het gebruikte zaad en naam van het land of de landen dat/die dit heeft/hebben goedgekeurd.
- Referentienummer van het veld of van de partij.
- Oppervlakte die is beteeld voor de produktie van de bij het document behorende partij.

— Geogoste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen.

— Voor gecertificeerd zaad, het aantal generaties na het basiszaad.

— Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan.

— In voorkomend geval, de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad. »

Art. 5. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 oktober 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

— Variété, indiquée au moins en caractères latins; dans le cas de variétés (lignées inbred, hybrides) destinées à servir exclusivement de composants de variétés hybrides, le mot « composant » est ajouté.

- Catégorie.
- Dans le cas de variétés hybrides, le mot « hybride ».
- Numéro de référence du champ ou du lot.
- Poids net ou brut déclaré.
- Les mots « semences non certifiées définitivement ».

B. Couleur de l'étiquette :

L'étiquette est de couleur grise.

C. Indication devant figurer dans le document :

— Autorité délivrant le document.

— Espèce, indiquée au moins par sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins.

- Variété, indiquée au moins en caractères latins.
- Catégorie.
- Numéro de référence des semences employées et nom du ou des pays ayant procédé à leur certification.
- Numéro de référence du champ ou du lot.
- Surface cultivée pour la production du lot couvert par le document.

— Quantité de semences récoltées et nombre d'emballages.

— Nombre de générations après les semences de base, dans le cas de semences certifiées.

— Attestation qu'ont été remplies les conditions auxquelles doit satisfaire la culture dont les semences proviennent.

— Le cas échéant, résultats d'une analyse préliminaire des semences. »

Art. 5. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 octobre 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N 90 — 2832

12 SEPTEMBER 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot machtiging van de Belgische Radio en Televisie, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, om handelspubliciteit op radio uit te zenden

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid artikel 6 bis;

Gelet op de wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie, gewijzigd door het decreet van 13 juni 1990, inzonderheid artikel 12, §§ 1 en 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 augustus 1987 betreffende de voorwaarden om handelspubliciteit op te nemen in radio- en televisieprogramma's;

Gelet op het decreet van 28 december 1979 houdende het statuut van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, gewijzigd door het decreet van 13 juni 1990, inzonderheid artikel 22, § 1, 6°;